



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA
डिब्रूगढ़ हवाई अड्डा, डिब्रूगढ़
DIBRUGARH AIRPORT, DIBRUGARH

सं.भा.वि.प्रा./डिब/अभि.-सिविल/मेन्त/ W0-07/सर्वे/23-24/

दिनांक: 29.08.2023

Ref. No. AAI/DIB/Engg-Civil/Maint/WO-07/Survey/23-24

Dated: 29.08.2023
30

To,
M/s NIRMAN CE,
NH-52, Biswanath Chariali,
Sonitpur, Assam,
Pin-784176.
Email - nirmance01@gmail.com/trishitbhattacharyya1@gmail.com,

कार्य का नाम : परिचालन क्षेत्र की ग्रेडिंग (एसएच: डिब्रूगढ़ हवाई अड्डे पर विस्तारित हिस्से सहित परिचालन क्षेत्र का स्थलाकृतिक सर्वेक्षण)|

Name of Work: Grading of Operational area. (SH- Topographical survey of Operational area including extended portion at Dibrugarh Airport).

संदर्भ: निविदा क्रमांक - 2023_AAI_158073_1 (कार्य की वित्तीय ई-बोली 13.07.2023 को खोली गई)

Ref.: Tender ID No. 2023_AAI_158073_1 (Financial E-Bid for the work opened on 13.07.2023)

p
महोदय/Sir,

- 1) उपर्युक्त कार्य हेतु आपकी ई निविदा के सम्बन्ध में, आपके द्वारा उद्धरित राशि कुल रु. 4,03,501.00 (चार लाख तीन हजार पांच सौ एक मात्र) गुड्स एंड सर्विस टैक्स के बिना ,जो कि निविदा की प्राक्कलित मूल्य रु.8,07,030.00 से 50% नीचे है, को अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से स्वीकृत किया जाता है |

Your E-tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of the Chairman, Airports Authority of India, at the item rate quoted by you totaling to **Rs. 4,03,501.00 (Four Lakhs Three Thousand Five Hundred One Only) excluding GST which is 50% (Fifty Percent) below** the estimate cost put to tender ₹ 8,07,030.00.

- 2) वरिष्ठ प्रबंधक (इंजीनियरिंग-सिविल), भा. वि. प्रा. , डिब्रूगढ़ हवाई अड्डा, डिब्रूगढ़, कार्य के प्रभारी अभियंता होंगे। आपसे अनुरोध है कि अनुबंध समझौते पर हस्ताक्षर करने और पूरा करने के लिए 23.09.2023 तक वरिष्ठ प्रबंधक (इंजीनियरिंग-सिविल), भा. वि. प्रा., डिब्रूगढ़ हवाई अड्डे के कार्यालय में उपस्थित हों। अनुबंध 100/- रुपये (एक सौ रुपये मात्र) के गैर-न्यायिक स्टाम्प पेपर पर निष्पादित किया जाएगा और स्टाम्प पेपर की लागत आपके द्वारा वहन की जाएगी।

Senior Manager (Engg-Civil) AAI, Dibrugarh Airport, Dibrugarh, shall be the Engineer-In-Charge of the work. You are requested to attend the office of Senior Manager (Engg-Civil), AAI, Dibrugarh Airport by 23.09.2023 to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value Rs.100/- (Rupees One hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

Shagan
30/8/2023
SM(E-C)

- 3) कृपया इस पत्र के जारी होने के 10 दिनों के अन्दर प्रतिभूति जमा के रूप में रु. 40,350.00 (चालीस हजार तीन सौ पचास रुपये मात्र) की राशि इस कार्यालय में जमा करा दें अन्यथा संविदा की सामान्य शर्तों के खंड 1 A , पृष्ठ संख्या 17 कि शर्त के अनुसार घटाया जाएगा

Please deposit Rs. 40,350.00 (Rupees Forty Thousand Three Hundred Fifty Only) towards security deposit within 10 days from the date of issue of this letter, failing which, the same will be deducted from your running bills as per GCC Clause 1A on page 17 of the contract document.

- 4) आपसे अनुरोध है कि अनुबंध श्रम (विनियमन और उन्मूलन) अधिनियम 1970 और ठेका श्रम (विनियमन और उन्मूलन) केंद्रीय नियम 1971, बाल श्रम (निषेध और विनियमन) अधिनियम 1986, निर्माण श्रमिक (रोजगार का विनियमन और सेवा की शर्तें) अधिनियम 1996, भवन और अन्य निर्माण श्रमिक कल्याण उपकर अधिनियम 1996 के प्रावधान का पालन करें जैसा कि खंड 19 पृष्ठ संख्या 50 पर और संविदा की सामान्य शर्तों के पेज नं 89 और केंद्र और राज्य सरकार के नियम में निर्दिष्ट है।

You are requested to comply with the provision of Contract Labour (Regulation and Abolition) Act 1970 and Contract Labour (Regulation and Abolition) central rules 1971, Child labour (Prohibition & Regulation) Act 1986, Construction workers (Regulation of Employment and Conditions of Service) Act 1996, Building and other Construction workers welfare cess Act 1996 as specified in clause 19 on page no. 50 and page no. 89 of GCC of tender and rules of Central and State Govt.

- 5) आपको यह भी निर्देश दिया जाता है कि आप सहायक प्रबंधक (अभि.-सिविल), भा.वि.प्रा., डिब्रूगढ़ से अविलम्ब संपर्क करें जो आपको कार्यस्थल सौंपने की व्यवस्था करेंगे।

You are also directed to contact Assistant Manager (Engg-Civil), AAI, Dibrugarh Airport, Dibrugarh immediately who will arrange to hand over the work to you.

- 6) कृपया ध्यान दें कि कार्य करने के लिए नियत समय 03 (तीन) महीने होगा जिसकी गणना इस पत्र के जारी होने के 10 वें दिन से की जाएगी जिसमें वर्षा ऋतु के 01 महीने शामिल हैं।

Please note that the time allowed for carrying out the work shall be 03 (Three) months including 01 Month Considered for rain and same shall be reckoned from the 10th day after issue of this letter.

- 7) अनुबंध के संबंध में कोई भी आगे का पत्राचार आम तौर पर प्रभारी अभियंता यानी वरिष्ठ प्रबंधक (इंजीनियरिंग-सिविल), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, डिब्रूगढ़ हवाईअड्डा - 786012 को संबोधित किया जाना चाहिए।

Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer-in-charge i.e. Senior Manager (Engg-Civil), Airports Authority of India, Dibrugarh Airport - 786012.

- 8) कृपया इस पत्र के प्राप्ति की सूचना दें तथा इसके साथ संलग्न इस पत्र की प्रतिलिपि पर विधिवत हस्ताक्षर करने के उपरांत स्वीकृति के प्रमाण स्वरूप इसे अधोहस्ताक्षरी को वापस भेजें।

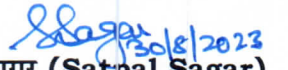
Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.

- 9) यदि कोई विसंगति पाई जाती है तो अंग्रेजी संस्करण मान्य होगा।

In case of any discrepancy is found then English version will be taken as correct.

धन्यवाद / Thanking you,
संलग्न: Item Rate SOQ. (Page-01)

भवदीय/Yours Faithfully,


सतपाल सागर (Satpal Sagar)

वरिष्ठ प्रबंधक (इंजीनियरिंग-सिविल)/ Senior Manager (Engg.-Civil)
कृते तथा की ओर से अध्यक्ष, भा.वि.प्रा. / For and On Behalf of Chairman, AAI
भा.वि.प्रा. डिब्रूगढ़ विमानपत्तन / AAI, Dibrugarh Airport

Validate

Print

Help

Item Rate BoQ

Tender Inviting Authority: Satpal Sagar, SM(Engg-Civil), AAI, Dibrugarh Airport

Name of Work: Grading of Operational area (SH: Topographical survey of Operational area including extended portion at Dibrugarh Airport).

Contract No: 2023_AAI_158073_1

Name of the Bidder/ Bidding Firm / Company :

NIRMAN C.E.

(This BOQ template must not be modified/replaced by the bidder and the same should be uploaded after filling the relevant columns, else the bidder is liable to be rejected for this tender. Bidders are allowed to enter the Bidder Name and Values only)

NUMBER #	TEXT #	NUMBER #	TEXT #	NUMBER #	NUMBER #	TEXT #	NUMBER #	NUMBER #	TEXT #
Sl. No.	Item Description	Quantity	Units	BASIC RATE In Figures To be entered by the Bidder	TOTAL AMOUNT Without Taxes in	TOTAL AMOUNT In Words			
				Rs. P	Rs. P				
1	2	3	4	5	6	7			
1	i) Mobilization of necessary equipment and men for survey work, conducting topographical survey using GPS based survey equipment (Total station, auto levels, underground detectors etc.), inside the operational area of Dibrugarh Airport covering areas other than the runway, taxiway, isolation bay, apron, perimeter road etc. and taking spot levels in 5M x 5M grid (Closer grids may be adopted in locations where abrupt/ sudden level differences are observed) and submission of contour maps with a contour interval of 0.50m. The survey data should include the location and all geographical details of various structures and other infrastructure like perimeter walls and roads, watch huts, watch towers, buildings, drains, drain outlets, electric poles, electric control panels pathways, ditches, abrupt level differences in the form of depressions or mounds, trees with numbering, horizontal and vertical fences, and other relevant structures/features. ii) The area should be divided into sectors as per the directions of engineer in charge and drawings should be prepared sector wise to enable calculation of cut and fill quantities for each sector and lead chart using the appropriate software. iii) Submission of 3 (three) sets of Topographic plan and contour map in size not less than A0, with all spot levels in the scale of 1:1000 showing all topographic features along with the original data (soft copy- CAD and GPS data file in compact disc). iv) The data collected by surveying should be used for calculation of wall to wall grading quantities as per the slope specified in CAR /ICAO specifications for aerodromes. The sector wise cut and fill quantities should be arrived and lead charts should be prepared for carriage as per direction of Engineer in charge Note: (1) Surveyors having adequate practical knowledge and experienced in survey works with advanced equipment along with experience in handling RT communication are to be deployed (Diploma/ITI/Certificate holders in Surveying with minimum three years of experience in similar works). Men and equipment required are to be arranged by the contractor at his own cost. Note: (2) The contractors shall include the cost towards de-mobilization of equipment and men. Note: (3) The contractor shall include the cost towards clearing of bushes/ vegetation/cutting and removing branches of trees and removal of the same (if required), in his quoted rates. Note: (4) The contractor shall include the cost towards construction of permanent benchmark-6 nos. of dimension 500mm x 500mm x 1500mm in RCC 1:1.5:3 and copper plate with engravings of R.L. and Coordinates. Note: (5) The contractor shall include the cost towards construction of temporary benchmark, in cut hard stone/ RCC pillars, of dimension 150mm x 150mm x 1200mm at 300m spacing along the length of traverse and at closer intervals on curves and slopes, the cost of wooden fencing as directed by Engineer-in-Charge. - (Minimum 30 Nos.) Note: (6) The survey data for paved area such as Runway, Taxiway, Apron & perimeter road need to be taken separately in a grid decided in such a way to include the edges of area and centerlines. The area should be divided into sectors as per the directions of engineer in charge and drawings should be prepared sector wise to enable calculation of slope of surface and capture undulations if any. The data taken shall accordingly be used for computation of slope profile of paved surfaces.	413.00	Acres	977.00	403501.00	INR Four Lakh Three Thousand Five Hundred & One Only			
Total in Figures					403501.00	INR Four Lakh Three Thousand Five Hundred & One Only			
Quoted Rate in Words					403501.00	INR Four Lakh Three Thousand Five Hundred & One Only			

Sagar 30/8/2023
SM(E-C)